



comune di trieste

piazza Unità d'Italia, 4

34121 Trieste

tel. 040 6751

www.comune.trieste.it

partita iva 00210240321

Trieste, 06/02/2026

**DIPARTIMENTO TERRITORIO,
AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO**
Servizio Mobilità e Traffico
Ufficio Tecnico del Traffico

Direttore del Servizio: dott. arch. Andrea de Walderstein

Scadenza 13/02/2026

Prot. gen. n. 29908

Prot. corr. n. 26-2430/9/26/3-21

ORDINANZA TEMPORANEA IN LINEA DI VIABILITA' N. 050-26

Indirizzo: Via Dell'Istria; Via Don Pietro Cenati; Via Eugenio Curiel; Via Vincenzo Gigante; Via Mario Maovaz; Via Sergio Forti; Via Casimiro Donadoni; Via Vittorino Da Feltre; Via Delle Settefontane; Piazza Del Perugino; Via Alessandro Manzoni; Via Conti; Via Petronio; Via Valmaura; Piazzale Valmaura; Via Flavia; Via Ercole Miani; Via San Pantaleone

Motivazione: Carnevali rionali - 2026 (San Giacomo - Borgo San Sergio - Barriera Vecchia - Valmaura)

Provvedimento: Divieto di Sosta e Fermata; Sospensione temporanea della circolazione; Divieto di transito

Richiedente: Dipartimento SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE e SPORTIVA - Servizio PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI e SPORTIVI

Impresa Esecutrice: Comitato di coordinamento del Carnevale di Trieste e del Palio cittadino

IL DIRETTORE

premesso che il giorno **giovedì 12 febbraio 2026** si svolgerà a Trieste - nell'ambito dei **Carnevali Rionali 2026** - la sfilata carnevalesca a **San Giacomo** (percorso lungo via Dell'Istria nel tratto compreso tra l'intersezione con via Rivalto e l'intersezione con via Dell'industria / campo San Giacomo, mentre il giorno **venerdì 13 febbraio 2026** si svolgeranno a Trieste delle sfilate carnevalesche rispettivamente a: **Borgo San Sergio** (percorso: via Don Pietro Cenati - partenza dal campo di basket- via Eugenio Curiel - via Vincenzo Gigante - via Mario Maovaz - via Sergio Forti - via Eugenio Curiel - fine sfilata presso la Parrocchia di San Sergio Martire), **Barriera Vecchia** (percorso: via Casimiro Donadoni -partenza scuola Gaspardis- via Vittorino Da Feltre - via Delle Settefontane - piazza Del Perugino - via Alessandro Manzoni - via Giovanni Pascoli - via Conti - via Petronio - via Casimiro Donadoni - via Vittorino Da Feltre - fine sfilata presso

l'Oratorio della chiesa San Vincenzo De Paoli), **Valmaura** (percorso: Via Valmaura - Piazzale Valmaura - Via Flavia - Via Ercole Miani - Via San Pantaleone - fine sfilata presso il campo sportivo);

visti gli esiti della riunione operativa di data 14.01.2026 indetta dal Dipartimento SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE e SPORTIVA - Servizio PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI e SPORTIVI alla quale hanno partecipato tutti i soggetti interessati i quali hanno tutti approvato i provvedimenti in linea di viabilità che dovranno essere adottati;

vista la presa d'atto della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Direzione Centrale infrastrutture e Territorio – Servizio Trasporto Pubblico Regionale e Locale trasmessa via E-Mail in data 21.01.2026 acquisito nelle vie brevi il parere tecnico di fattibilità dell'Azienda concessionaria del Servizio di TPL;

preso atto che in data 02.02.2026 è stata adottata la **Deliberazione Giuntale n. 50** per la coorganizzazione della manifestazione: "Carnevale di Trieste 2026" - 8-18 febbraio 2026 con il Comitato di Coordinamento per il Carnevale di Trieste e del Palio Cittadino;

ravvisata la necessità di adottare i provvedimenti in linea di viabilità al fine di garantire il regolare svolgimento delle manifestazioni in programma;

considerato che le operazioni in oggetto, vista la particolarità tecnica, non possono essere eseguite mantenendo l'attuale disciplina della circolazione;

ravvisata la necessità di adottare i conseguenti provvedimenti in linea di viabilità al fine di assicurare l'attuazione di quanto richiesto;

visti gli artt. 5, 6 e 7 del D. L.vo n. 285 dd. 30.04.1992;

visto il Regolamento di Esecuzione e di Attuazione (D.P.R. n. 495 dd. 16.12.1992), così come integrato e modificato dal D.P.R. n. 610 dd. 16.09.1996;

visti gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. n. 267 dd. 18/8/2000 – Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali;

visto l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;

ORDINA

per la giornata di giovedì 12 febbraio 2026 e per il tempo strettamente necessario all'esecuzione delle manifestazioni carnevalesche di cui in premessa, secondo le modalità di seguito riportate:

A) Sfilata rionale di San Giacomo:

- l'istituzione del **divieto di transito / sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale (dalle ore 10.00 alle ore 11.15 - e comunque sino al termine del corso mascherato e delle operazioni di pulizia)** secondo le necessità riscontrate al momento lungo via Dell'Istria, nel tratto compreso tra l'intersezione con via Rivalto e l'intersezione con via Dell'industria / campo San Giacomo;
- l'introduzione di una **deroga** a quanto indicato al punto precedente a favore dei mezzi regolarmente in servizio del Trasporto Pubblico Locale della TPLFVG Scarl (già Trieste Trasporti S.p.A.) che potranno transitare (nel rispetto degli orari di esercizio) per raggiungere le apposite aree di sosta in corrispondenza delle relative fermate;

per la giornata di venerdì 13 febbraio 2026 e per il tempo strettamente necessario all'esecuzione delle manifestazioni carnevalesche di cui in premessa, secondo le modalità di seguito riportate:

B) Sfilata rionale di Borgo San Sergio:

- l'istituzione di una **sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 9.00 alle ore 10.00 - per il tempo strettamente necessario al passaggio del carro allegorico durante il **trasferimento** dal comprensorio del Porto Vecchio / Porto Vivo al rione di **Borgo San Sergio**) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: bretella di collegamento tra largo Città Di Santos e piazza L. A. Duca Degli Abruzzi e/o largo Città Di Santos – corso Cavour - piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - riva Tre Novembre - riva Caduti Per L'Italianità (piazza Dell'Unità D'Italia) - riva Del Mandracchio - riva Nazario Sauro - riva Tommaso Gulli - riva Grumula - via Ottaviano Augusto - via Giulio Cesare - passeggio Sant'Andrea - largo Ugo Irneri - passeggio Sant'Andrea - via Delle Fiamme Gialle - viale Dei Campi Elisi - via Bartolomeo D'Alviano - via Italo Svevo - via Antonio Baiamonti - piazzale Antonio Baiamonti - via Dell'Istria - piazzale Di Valmaura - via Flavia - piazzale Umberto Cagni - via Flavia - via Sergio Forti - via Laura e Silvano Pitacco - via Eugenio Curiel - via Don Pietro Cenati (campo di basket);
- l'istituzione del **divieto di transito / sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 10.00 alle ore 12.00 - e comunque sino al termine del **corso mascherato** e delle **operazioni di pulizia**) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: via Don Pietro Cenati (partenza sfilata dal campo di basket) - via Eugenio Curiel - via Vincenzo Gigante - via Mario Maovaz - via Sergio Forti - via Eugenio Curiel (fine sfilata presso la Parrocchia di San Sergio Martire);
- l'istituzione di una **sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 11.30 alle ore 13.00 - per il tempo strettamente necessario al passaggio del carro allegorico durante il **trasferimento** - dopo il corteo mascherato - dal rione di **Borgo San Sergio** per il **rimessaggio** al comprensorio del Porto Vecchio / Porto Vivo) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: via Eugenio Curiel (Parrocchia di San Sergio Martire) - via Laura e Silvano Pitacco - via Sergio Forti - via Flavia - piazzale Umberto Cagni - via Flavia - piazzale Di Valmaura - via Dell'Istria - piazzale Antonio Baiamonti - via Antonio Baiamonti - via Italo Svevo - via Bartolomeo D'Alviano - viale Dei Campi Elisi - via Delle Fiamme Gialle - passeggio Sant'Andrea - largo Ugo Irneri - passeggio Sant'Andrea - via Di Campo Marzio - riva Grumula - riva Tommaso Gulli - riva Nazario Sauro - riva Del Mandracchio - riva Caduti Per L'Italianità (piazza Dell'Unità D'Italia) - riva Tre Novembre - piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - corso Cavour - largo Città Di Santos e/o - bretella di collegamento tra piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - largo Città Di Santos;

C) Sfilata rionale di Barriera Vecchia:

- l'istituzione del **divieto di transito / sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 10.00 alle ore 12.00 - e comunque sino al termine del corso mascherato e delle operazioni di pulizia) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: percorso: via Casimiro Donadoni -partenza scuola Gaspardis- via Vittorino Da Feltre - via Delle Settefontane - (piazza Del Perugino) - via Alessandro Manzoni - via Giovanni Pascoli - via Conti - via Petronio - via Casimiro Donadoni - via Vittorino Da Feltre - fine sfilata presso l'Oratorio della chiesa San Vincenzo De Paoli;

D) Sfilata rionale di Valmaura:

- l'istituzione del **divieto di sosta e fermata con rimozione** (dalle ore 13.30 alle ore 16.30 e comunque sino al termine del corso mascherato e delle operazioni di pulizia) per tutti i veicoli laddove non già esistente, in via San Pantaleone, nel tratto di 15 metri circa antistante l'ingresso del campo sportivo (lato numeri civici pari) nonché in via Dei Macelli (ambo i lati);
- l'istituzione di una **sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 13.30 alle ore 14.30 - per il tempo strettamente necessario al passaggio del carro allegorico durante il **trasferimento** dal comprensorio del Porto Vecchio / Porto Vivo al rione di Valmaura) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: bretella di collegamento tra largo Città Di Santos e piazza L. A. Duca Degli Abruzzi e/o largo Città Di Santos - corso Cavour - piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - riva Tre Novembre - riva Caduti Per L'Italianità (piazza Dell'Unità D'Italia) - riva Del Mandracchio - riva Nazario Sauro - riva Tommaso Gulli - riva Grumula - via Ottaviano Augusto - via Giulio Cesare - passeggio Sant'Andrea - largo Ugo Irneri - passeggio Sant'Andrea - via Delle Fiamme Gialle - viale Dei Campi Elisi - via Bartolomeo D'Alviano - via Italo Svevo - via Antonio Baiamonti - piazzale Antonio Baiamonti - via Dell'Istria - piazzale Di Valmaura - via Valmaura (chiesa della Beata Vergine Addolorata - via Dei Macelli);
- l'istituzione del **divieto di transito / sospensione temporanea della circolazione veicolare gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 14.30 alle ore 15.30 - e comunque sino al termine del **corso mascherato** e delle operazioni di pulizia) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: percorso: via Valmaura - partenza dalla chiesa della Beata Vergine Addolorata / via Dei Macelli - piazzale Valmaura - via Flavia - via Ercole Miani - via San Pantaleone - fine sfilata presso il campo sportivo;
- l'istituzione di una **sospensione temporanea della circolazione veicolare, gestita sul posto dal personale della Polizia Locale** (dalle ore 17.00 alle ore 18.00 - per il tempo strettamente necessario al passaggio del carro allegorico durante il **trasferimento** - dopo il corteo mascherato - dal rione di Valmaura per il

rimessaggio al comprensorio del Porto Vecchio / Porto Vivo) secondo le necessità riscontrate al momento lungo la direttrice: via San Pantaleone (campo sportivo) - via Ercole Miani - via Giovanni Palatucci - via Valmaura - piazzale Di Valmaura - via Antonio Baiamonti - via Italo Svevo - via Bartolomeo D'Alviano - viale Dei Campi Elisi - via Delle Fiamme Gialle - passeggio Sant'Andrea - largo Ugo Irneri - passeggio Sant'Andrea - via Di Campo Marzio - riva Grumula - riva Tommaso Gulli - riva Nazario Sauro - riva Del Mandracchio - riva Caduti Per L'Italianità (piazza Dell'Unità D'Italia) - riva Tre Novembre - piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - corso Cavour - largo Città Di Santos e/o - bretella di collegamento tra piazza L. A. Duca Degli Abruzzi - largo Città Di Santos;

E) Derghe

- l'introduzione di una **deroga** ai punti precedenti a favore dei mezzi di soccorso in servizio d'emergenza, dei mezzi del servizio d'ordine nonché dei veicoli operativi di Aziende di Servizi Pubblici (ACEGASAPSAMGA S.p.A.) o loro concessionari, muniti di scritte o stemmi che li rendano individuabili, per l'espletamento del servizio di pubblica utilità (operazioni di spazzatura e pulizia di strade / marciapiedi a fine corso mascherato);
- **eventuali modifiche o integrazioni alle deroghe e ai provvedimenti indicati ai precedenti punti o altri provvedimenti necessari legati alla sicurezza e/o operatività delle manifestazioni potranno essere disposti dalle forze dell'ordine o dalla Polizia Locale presenti sul posto;**

ordina inoltre al richiedente

1. di provvedere a proprie cure e spese, all'installazione, in corrispondenza delle strade interessate dai provvedimenti disposti dalla presente Ordinanza, di tutta la necessaria segnaletica prevista dal Regolamento di Attuazione e di Esecuzione del Nuovo Codice della Strada approvato con D.P.R. n. 495 di data 16.12.1992 e successive modifiche ed integrazioni, **in particolare:**

2. **Il divieto di transito a causa della chiusura al traffico / sospensione temporanea della circolazione nel tratto di via Dell'Istria come indicato al punto A) della presente Ordinanza, dovrà essere segnalato in corrispondenza degli incroci in prossimità delle arterie stradali interessate dalla manifestazione nonché presegnalato in corrispondenza degli incroci: via Domato Bramante – piazza Gian Battista Vico / via San Giacomo min Monte, via Del Rivo / campo San Giacomo – via San Marco, via Gregorio Mansanta – via Ponziana e largo Del Pestalozzi – via Dell'Istria.**

3. **Il divieto di transito a causa della chiusura al traffico / sospensione temporanea della circolazione nei tratti di via Don Pietro Cenati, via Eugenio Curiel, via Vincenzo Gigante, via Mario Maovaz e via Sergio Forti come indicato al punto B) della presente Ordinanza, dovrà essere segnalato in corrispondenza degli incroci in prossimità delle arterie stradali interessate dalla manifestazione nonché presegnalato in corrispondenza degli incroci: via Sergio Forti – via Antonio Grego / via Laura e Silvano Petracco, via Rita Rosani – via Eugenio Curiel, Strada per San Giuseppe (S.R.**

TS n. 20) – via Edoardo Gardoni e via Antonio Grego – via Sergio Forti / via Mario Maovaz.

4. Il divieto di transito a causa della chiusura al traffico / sospensione temporanea della circolazione nei tratti di via Casimiro Donadoni, via Vittorino Da Feltre, via Delle Settefontane, piazza Del Perugino, via Alessandro Manzoni, via Giovanni Pascoli, via Conti e via Petronio, come indicato al punto C) della presente Ordinanza, dovrà essere segnalato in corrispondenza degli incroci in prossimità delle arterie stradali interessate dalla manifestazione nonché presegnalato in corrispondenza degli incroci: via Pier Paolo Vergerio / via Pasquale Revoltella – via dei Piccardi, via Della Raffineria – via Pio Riego Gambini e via della Raffineria / piazza Garibaldi – via Giovanni Pascoli.

5. Il divieto di transito a causa della chiusura al traffico / sospensione temporanea della circolazione nei tratti di strada Vecchia Dell'Istria, via Di Giarizzole (con transito sul ponte sopra via Flavia), piazzale di Giarizzole e via San Pantaleone, come indicato al punto D) della presente Ordinanza, dovrà essere segnalato in corrispondenza degli incroci in prossimità delle arterie stradali interessate dalla manifestazione nonché presegnalato in corrispondenza degli incroci: via Valmaura – via Giovanni Palatucci, via Flavia / piazzale Valmaura – strada Vecchia Dell'Istria, via Giovanni Paisiello – via Riccardo Zandonai, piazzale Umberto Cagni – strada Vecchia Dell'Istria, via Giovanni e Sabastiano Caboto – via Antonio Pigafetta e via Ercole Miani – via San Pantaleone.

Gli eventuali segnali di divieto di sosta dovranno essere integrati dal pannello di rimozione mentre per i segnali di divieto di fermata il pannello integrativo di rimozione non sarà necessario.

Sul retro dei segnali dovrà essere apposto numero e data dell'ordinanza e sugli stessi dovrà venir chiaramente indicata la data di inizio e fine del divieto.

La segnaletica provvisoria dovrà essere dimensionata in ragione della grandezza dell'occupazione e dovrà essere posizionata come segue:

– fino a 20 m. 2 segnali: un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di inizio divieto (Modello II 5/a1) ed un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di fine divieto (Modello II 5/a3).

– Da 20 a 50 m. 3 segnali: un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di inizio divieto (Modello II 5/a1), un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo continua (Modello II 5/a2), un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di fine divieto (Modello II 5/a3).

– Da 50 a 100 m. 5 segnali: un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di inizio divieto (Modello II 5/a1), tre cartelli di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo continua (Modello II 5/a2), un cartello di divieto di fermata/sosta con pannello integrativo di fine divieto (Modello II 5/a3).

Una volta posizionata la segnaletica, il richiedente dovrà scattare una foto per ogni cartello posizionato ed una panoramica della zona interessata dai lavori in cui siano ben visibili tutti i cartelli.

6. di inoltrare la documentazione fotografica indicata al precedente punto I. via mail, con congruo anticipo e comunque almeno 48 ore prima dell'inizio dei lavori, al Nucleo Servizi Centrali della POLIZIA LOCALE all'indirizzo: plts.ordlavori@comune.trieste.it. La comunicazione dovrà contenere all'interno dell'oggetto il numero dell'Ordinanza Temporanea in

Linea di Viabilità, la località e la data di inizio del divieto di sosta, nel testo verranno indicati i numeri civici della località interessata dal divieto (dal civico n. al civico n.), il nominativo del richiedente/ditta ed il relativo recapito telefonico ed infine le date presunte di inizio e fine lavori.

La POLIZIA LOCALE risponderà via mail dando conferma della correttezza del posizionamento della segnaletica e in caso di carenze verranno chieste le opportune integrazioni.

Per estensioni maggiori di 100 m. la segnaletica verrà verificata direttamente da personale della POLIZIA LOCALE previo richiesta al medesimo indirizzo mail da inviarsi con le stesse modalità sopra elencate fatta eccezione per la documentazione fotografica che non sarà necessaria.

7. di comunicare tramite mail al DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO (ufficio.tecnico.traffico@comune.trieste.it), le date di apposizione della prescritta segnaletica e dell'inizio effettivo dei lavori;

8. di attuare un adeguato servizio di controllo affinché la segnaletica stradale sia sempre in efficienza, in particolare durante le ore notturne dotandola dei prescritti segnali luminosi;

9. di provvedere, ultimato l'intervento di cui in premessa, al ripristino della segnaletica orizzontale e verticale preesistente, dandone comunicazione a tramite mail (ufficio.tecnico.traffico@comune.trieste.it) al DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO.

PRESCRIZIONI

1. qualora nell'area oggetto dell'intervento non dovesse essere garantito il transito dei mezzi dei servizi di emergenza o di soccorso, il richiedente dovrà avvisare gli Enti erogatori di detti servizi;

2. qualora i dispositivi della presente ordinanza dovessero interessare i percorsi dei mezzi della Trieste Trasporti, il richiedente dovrà informare con almeno 72 ore di anticipo la stessa Società;

3. qualora nell'area interessata dai lavori di cui in premessa dovessero ricadere degli stalli riservati a particolari categorie (Posti Auto Personalizzati riservati ad Invalidi, Consolati e carico / scarico Alberghi ecc.), il richiedente dovrà provvedere al provvisorio spostamento degli stessi nelle immediate vicinanze delle zone operative compatibilmente con la segnaletica presente e secondo quanto prescritto dal Nuovo Codice della Strada;

4. qualora nell'area interessata dai lavori di cui in premessa dovessero ricadere degli stalli a pagamento il richiedente dovrà provvedere con congruo anticipo ad avvisare il gestore del parcheggio;

5. ai sensi dell'art. 77 del D.P.R. n. 495 di data 16.12.1992 sul retro della segnaletica verticale provvisoria (segnali di prescrizione) dovrà venire indicato il numero e la data dell'Ordinanza, mentre non dovrà essere esposta l'Ordinanza stessa;

6. qualora i mezzi utilizzati dovessero superare a pieno carico la portata della strada e/o dovessero essere utilizzati dei bilici, il richiedente dovrà acquisire i necessari permessi di transito.

AVVERTENZE

La presente ordinanza è pubblicata all'Albo Pretorio "On Line" per 15 gg. consecutivi;

E' fatto obbligo a chiunque di osservare la disciplina della circolazione stabilita dalla presente ordinanza ed ai funzionari che espletano compiti di polizia stradale di farla rispettare;

Nei confronti di eventuali trasgressori si procederà a termine delle vigenti norme in materia;

Avverso la presente ordinanza chiunque vi abbia interesse potrà ricorrere, entro 60 giorni dalla pubblicazione, al Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli Venezia Giulia o, in alternativa, potrà esprimere ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni a decorrere dalla predetta data di pubblicazione;

In relazione al disposto dell'art. 37, comma 3, del D.Lgs. 285/92, sempre nel termine di 60 giorni, può essere proposto ricorso, da chi abbia interesse alla collocazione della segnaletica, in relazione alla sua natura, al Ministero dei Lavori Pubblici, con la procedura di cui all'art. 74 del D.P.R. n. 495/92.

Ai sensi della legge 241/90 il responsabile del procedimento è il geom. Edoardo COLLINI e l'incaricato dell'istruttoria è il geom. Diego CREVATIN

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO
dott. arch. Andrea de Walderstein

Documento sottoscritto con
firma elettronica qualificata avanzata